



## SPOMINSKI DNEVI

Na današnji dan je leta 1905 umrl Anton Azbe, slovenski gitarist. Rojen je bil 30. V. 1862.

## TRŽAŠKI DNEVNIK

## POENOTENJE MEZD IN PLAČ ŠE VEDNO V OSPREDJU

## Združenje malih industrijev priznalo delavcem večje poviške kot Confindustria

Medtem ko so dobili navadni delavci po zloglasnem sporazumu o poenotenu samo 1200 lir predujma na mesec, so mali industrije pristali na 1560 lir predujma - Uspešna sporazuma tudi za delavce mlečnih obratov in za pomorščake

Pred kratkim so delavci dobiti povisne mezd, ki jih dolgača spoznamo o mezdnem poenotenu; ko so preteči delavci, pa so bili močno razočarani, ker je marsikdo prej verjet obljubil raznih slobodnih sindikalistov. Tako je postalo vsem delavcem opipljivo, kako škodljiv je bil sporazum o poenotenu plač. Pravato pa so se delavci začeli spraševati, čemu so postavili sindikalisti borbo proti omenjenemu sporazumu ob stran ter se sedaj ustijo samo s borbi proti »baratu«. Vprašanje izboljšanja mezd pa stalno sili v ospredje, tako da sindikalisti vendarle ne morejo mlinjeno nje.

Da delavci posvečajo vedno več zanimanja temu vprašanju, pa je pripomogla tudi vest iz Rima, da so predstavniki Združenja malih industrijev sklenili v Rimu s CGIL sporazum o poenotenu mezd in plać, po katerem bodo plačevali svojim delavcem mesečne predujme po 1560 lir, kar pomeni 360 lir več, kot so dosegli načini, čeprav so v slabšem položaju, se jasno vidi, da bi veliki industrije lahko dali mnogo več ter da je glavna krivda za uspeh v tem, da ni industrijev nihče k temu prisilil.

To našo trditve potrjuje tudi sporazum, ki so ga sklenili v Italiji, za delavce in uslužence velikih mlekarn. Ta sporazum določa do 32,5 odstotka poviška na osnovnih mezdah, kar je v primeri s sporazumom o poenotenu mezd in plać za veliko industrijo zelo ugodno. Končno so tudi pomorski sklenili precej ugoden sporazum, ki je vsekakor boljši od sporazuma o poenotenu plač. Pomorsčakom so tudi poenotili razne mezdne postavke, kot so osnovna mezda, draginjska doklada, odskodnina za izkanje itd., hkrati pa so jim tudi poenoteno medlo ali plaćo tudi povisili za 5 do 10 odstotkov, tako da poenotene mezd za pomorščake ne pomeni le golega sezvanja raznih postavk.

## Fašistične grožnje

Včeraj zjutraj so našli prebivalci v Trebiščah na glavnem mestu načrte številne liste, ki so se glasili takole:

Maledetti s'ciavi!

Adesso che arriverà l'Italia,

## PEREĆE VPRASANJE IZDAJANJA TRGOVSKIH LICENC

## NOVE TRGOVSKIE LICHENCE naj se izdajo le v nujnih primerih

Preveliko število trgovin na drobno ne vpliva na znižanje cen predmetov široke potrošnje

Mnogokrat smo že pisali o prevoznicu, ki se izdajejo v Trstu, bodo pri vrednosti, ki je predkrivljenost glede pridobivanja ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

"Aquiliea" pred sploštivo

9. t. m. bodo v lajdeljednici SV. Marka sploštivo novi 6.440-tonski trgovski ladjo. "Aquiliea" je prva od dveh ladij, ki jih je Tržaški Lloyd naročil pri lajdeljednici CRDA za otvoritev nove pomorske trgovske proge s Kongom.

## IZPRED ZAVEZNISKEGA VOJAŠKEGA SODIŠČA

## Le na tri mesece zapora obsojen fašistični pretepač

Skupina fašističnih pobalnov je živila angleškim vojakom, potem pa napala nekega voj. zdravnika, ki jih je pozval, naj prenehajo izzivanjem

Kakov smo že pisali o prevoznicu, ki se izdajejo v Trstu, bodo pri vrednosti, ki je predkrivljenost glede pridobivanja ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lahko vodi drugih 15.000 demonstratorjev, in povzroči resno zlo, ki bi se mu hoteli zapadnjaki izogniti.

Danes je bila možnost incidentov, ki bi jih uprizori filozofski komunisti. V zavezniških vojskih in italijanskih političnih krogih vladu dolgoča zaskrbljenost glede prihodnjega ponudnika, ki priznajo, da je treba dobiti dovoljenje za trgovine na drobno in da izdajo dovoljenje samo tam, kjer je to potrebno, kot n. pr. v krajih, kjer nastajajo novi stanovanjski bloki in podobno.

Tudi pred sodiščem, kakor prej pri zasliševanju, se je Frate prepravljalo na vse načine in zatrepal, da ni nicesar uradno odgovoren. Razne zadržanja, ki je bil obtožen, so bile načrte, da se izdajejo novi oblike cenzure. To je bilo uradni obvestil vladu, da se zgodilo v enem mesecu.

Združenje malih industrijev, ki je dejansko potegnilo s komunisti in protestoval proti predvideni restriktivni tržaški vprašanju.

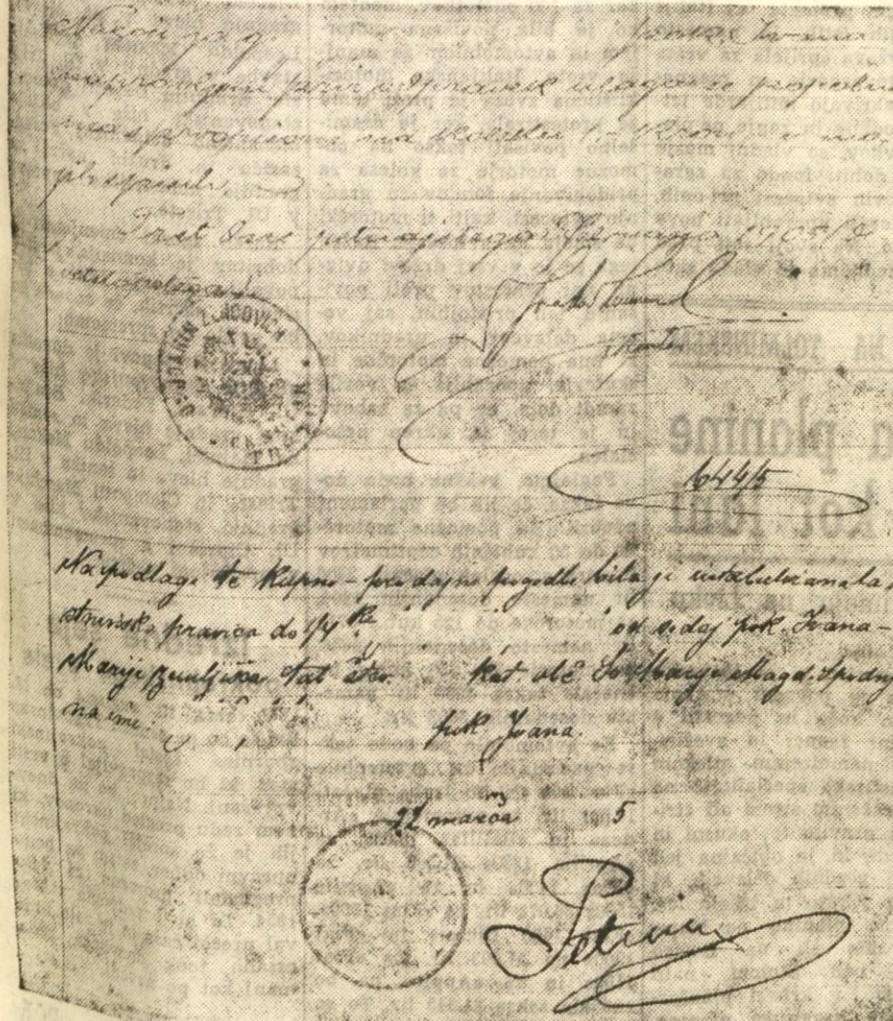
Uradi glisto je stranke "Corriere di Trieste" je večni podtarjan komunistično aktivacijo in je odkrit podpirjal proteste redit. Danes se je zvedelo, da bodo komunisti in independentisti na poseben sestanku razpravljali o splošni stavki in o zaprtju trgovin v znak protesta po vsem tržaškem področju na dan 9. avgusta. Sile teh strank so precej močne: 9.000 fašističnih aktivistov lah

# Izvajanje dvojezičnosti v Trstu ne bi bila novost!

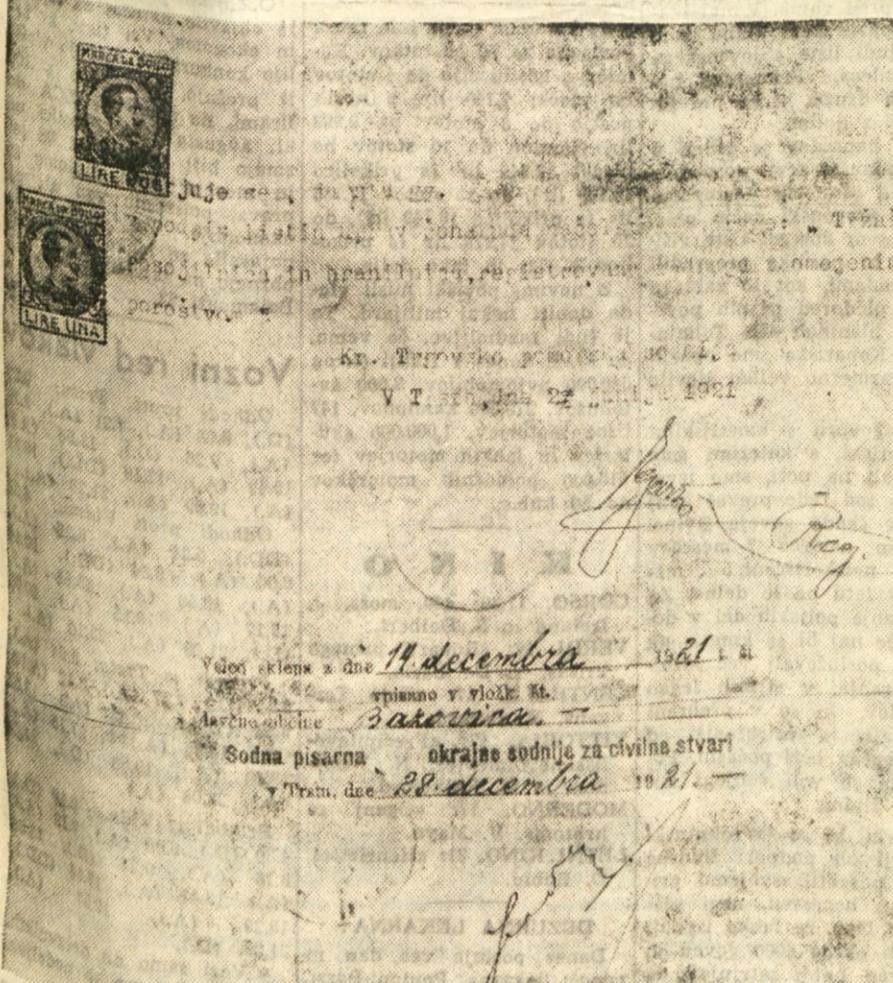
Nekaj dokumentov iz časov pred prvo svetovno vojno in takoj po njej

Ko smo pred kratkim v redem listu pisali o pravici, da jo imamo Slovenci do polne enakopravnosti tudi kar te tice slovenskega jezika v vseh javnih ustanovah, smo onesnili tudi sodišče. To bi bilo v zares demokratičnih delovih vprašanje, ki bi bilo splošno dejstvo, da je slovenski živelj se zavrnjen rešeno, toda kot vidimo, imamo opravka z obrazom na upravo tistih sil, ki se sicer zelo rade kitijo z najbolj demokratičnimi načrti, ki pa hkrati izvajajo slovenske akte kupoprodajne podobe s potrditvijo in overjanjem na tedanjem tukajšnjem okrajnem sodišču za civilne zadeve v Trstu z datumom od 28. decembra 1921. Obta akt sta v celoti napisana v slovenščini.

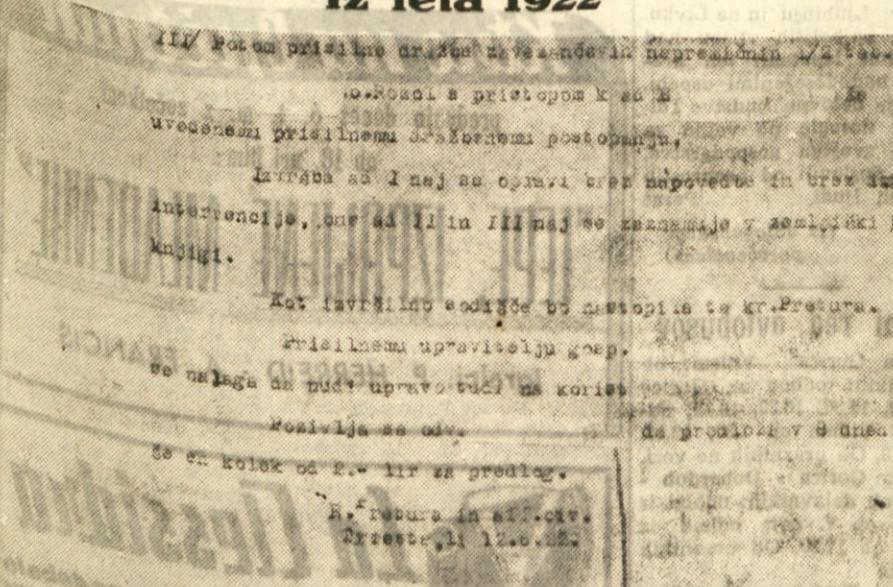
**Iz leta 1905**



**Iz leta 1921**



**Iz leta 1922**



Kot vidimo je bila slovensčina na tržaškem sodišču vse do prihoda fašizma na sodišču, enakopraven jezik italijansčini. Zato je possem razumljivo, da se danes, ko se objektivne razmere glede tega v Trstu niso spremene, slovensčina ponovno in čim prej uvede kot enakopraven uradni jezik, kot je to že bil in kar je pravica vsega tukajšnjega slovenskega živilja. Čemer se v nobenem primeru ne bomo odpovedali. (Ti dokazi pa veljajo tudi za ureduke v "Giornale di Trieste", ki stalno pačijo dejstvo, kot so to storili tudi v svojem včerajšnjem pisanju).

ZDRAVNIKI BODO POSTALI «PRAVI ZDRAVNICI»

## Zdravniška veda dobiva vedno nova sredstva

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

